



## A1.21 В магазина за дрехи

- Beschrijf dagelijkse kleding.
- Informeer naar de beschikbaarheid in een kledingwinkel.
- Vraag naar uw maat.

<b>Дрехата (дреха) — Облекло</b>	<i>(kledingstuk (kleding) — kleding)</i>	<b>Плат — Материя</b>	<i>(stof — materiaal)</i>
<b>Мярка (номер) — Размер</b>	<i>(maat (nummer) — maat)</i>	<b>Цвят — Оттенък на дрехата</b>	<i>(kleur — tint van het kledingstuk)</i>
<b>Опитвам/Опитам — Пробвам дреха</b>	<i>(passen/proberen — kleding passen)</i>	<b>Твърде малко/Твърде голямо — Подходящ/Не подходящ размер</b>	<i>(te klein/te groot — past/niet passend)</i>
<b>Наличен/Налична — Има в магазина</b>	<i>(beschikbaar — in de winkel aanwezig)</i>	<b>Отстъпка — Намаление</b>	<i>(korting — uitverkoop)</i>
<b>Полица — Рафтове/щендер за дрехи</b>	<i>(rek — kledingrek/etage)</i>	<b>Връщам/Върна — Връщам дреха в магазина</b>	<i>(terugbrengen/teruggeven — kleding terugbrengen naar de winkel)</i>
<b>Огледало — За пробната и проверка</b>	<i>(spiegel — voor pashokje en controle)</i>	<b>Вземам/Вземам — Купувам (вземете това в моя размер)</b>	<i>(meenemen/kopen — kopen (neem dit in mijn maat))</i>
<b>Пробна (кабина) — Стая за обличане</b>	<i>(pashokje (cabine) — kleedkamer)</i>	<b>Колко струва? — Попитайте за цена</b>	<i>(hoeveel kost het? — vraag naar de prijs)</i>

## 1. Oefeningen

### 1. Koppel elk begin aan het juiste einde.

- |                                 |                              |
|---------------------------------|------------------------------|
| 1. Извинете, имате ли           | a. риза в син цвят?          |
| 2. Може ли по-голям размер      | b. Искам да пробвам палтото. |
| 3. Къде е пробната кабинка?     | c. на този панталон?         |
| 4. Тези обувки са много удобни, | d. но цветът не ми харесва.  |



**1-a:** Vind je het mooi, fel of een kleur voor de lente? **2-c:** Kan het een beetje groter zijn op dit behang? **3-b:** Waar zit het probleem met de kabel? Ik denk dat we het snel kunnen repareren. **4-d:** De tekst voelt heel prettig aan, maar de kleur valt me niet op.



### 2. Oefening in een kledingwinkel voor koppels (QR: Audio)

**Vul de lege plekken in:** ризи, цветове, пробват, пробни, панталони, струва, дреха, палто, размери, Може

Днес в големия магазин за дрехи „Мода плюс“ има намаление. На входа има лист: „Ново (1) \_\_\_\_\_ за мъже и жени. Различни (2) \_\_\_\_\_ и (3) \_\_\_\_\_.“ До палтата има (4) \_\_\_\_\_, (5) \_\_\_\_\_ и малки поли. Под всяка (6) \_\_\_\_\_ има етикет с цена.

В дъното на магазина има три (7) \_\_\_\_\_ кабинки. Там клиентите (8) \_\_\_\_\_ дрехите. Ако размерът не е добър, те питат продавач-консуланта: „ (9) \_\_\_\_\_ ли по-малък размер?“ или „Може ли по-голям размер?“. Продавачът търси подходяща дреха и казва цената: „Това (10) \_\_\_\_\_ 85 лева.“

*Een dag in de kledingwinkel voor koppels heet "Moda Plus" en dat is de naam. Bij de ingang hangt een bord: "Nieuwe collectie voor mannen en vrouwen. Verschillende kleuren en maten." In de etalage liggen panelen met broeken, rokken en korte jurken. Onder elke jurk hangt een prijskaartje met de prijs.*

*In de paskamer hangen drie proefhokjes. Sommige klanten passen broeken. Als de maat niet goed is, vraagt de verkoopmedewerker: "Kan het ietsje kleiner?" of "Kan het ietsje groter?". De verkoper helpt de klant de jurk aan te trekken en noemt de prijs: "Die jurk kost 85 leva."*

*(1) палто, (2) цветове, (3) размери, (4) панталони, (5) ризи, (6) дреха, (7) пробни, (8) пробват, (9) Може, (10) струва*



### 3. Luister naar de audiofragmenten en kies de juiste oplossing. (QR: Audio)

- Какво иска клиентката? (*Hoe voelt de cliënt?*)
  - Да купи две еднакви ризи с отстъпка.
  - Да облече по-голяма риза в пробната.
  - Да върне ризата и да вземе пола.
- Какво пита клиентът? (*Hoe voelt de cliënt?*)
  - Дали пантофката е в наличност в неговия размер и каква е цената.
  - Дали има и други цветове на пантофката.
  - Дали пантофката е подходяща за работа в офис.

1-b 2-a

### 4. Kies de juiste oplossing

- Аз \_\_\_\_\_ черно яке, вие имате ли такова в мой размер? (*Als je geld nodig hebt, wil je het in mijn maat doen?*)
  - търсим
  - търсят
  - търся
  - търсиш
- Извинете, вие \_\_\_\_\_ ли утре, за да пробвам тези панталони? (*Vertel me, wil je werken of stoppen om de testplaten te controleren?*)
  - работите
  - работиш
  - работят
  - работя
- Тази блуза ми \_\_\_\_\_ тясна, имате ли по-голям размер? (*Die blouse zit los, wil je hem iets strakker maken?*)
  - e
  - си
  - са
  - съм

1. търся 2. работите 3. e

### 5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)



#### a. Купуване на риза за работа

- Клиент:** *Добър ден, търся бяла риза за работа. (Goedemiddag, ik zoek werkkleding.)*
- Продавач-консултант:** *Добър ден, какъв размер носите? (Goedemiddag, hoeveel kost dit kledingstuk?)*
- Клиент:** *Мисля, че нося размер L, имате ли такава риза? (Misschien is het maat L. Heeft u deze maat?)*
- Продавач-консултант:** *Да, имаме, струва 48 лева, искате ли да я пробвате? (Ja, ik heb hem. Probeer maat 48 eens; wilt u hem passen?)*

- Каква дреха купува клиентът?
- 

#### b. Избор на палто за зимата

**Клиентка:** *Извинете, това топло палто подходящо ли е за зима?  
(Laat me zien — heeft deze trainingsbroek een rits?)*

**Продавач:** *Да, подходящо е, от вълна е, пише го на етикета.  
(Ja, hij heeft een rits en sluit met een elastische band.)*

**Клиентка:** *Имате ли го в по-малък размер и колко струва?  
(Heeft u het ook in een kleinere maat en met een strakkere pasvorm?)*

**Продавач:** *Да, имаме S, цената е 160 лева, днес има и малка отстъпка.  
(Ja, ik heb maat S. De lengte is 160 cm; taille en heup passen goed.)*

1. Какво палто търси клиентката?

---

## 6. Oefen in tweetallen of met je docent. (QR: AI+)

1. Ти си в магазин за дрехи в мола. Искаш панталон за работа и не знаеш кой номер да вземеш. Попитай продавача за твоя размер. (Използвай: размерът, малък, голям)



2. Ти си в малък магазин в квартала. Виждаш хубаво зимно палто, но не си сигурен дали е достатъчно топло. Помоли продавача да ти каже какво е палтото и за какво е подходящо. (Използвай: палтото, топло, зима)

---

## 7. Schrijven: E-mail (QR: AI+)

Здравейте,

Благодарим за Вашия въпрос за **палто** модел Sofia.

В момента имаме палтото в **цвят** черен и син. **Наличен** е размер S и M. **Цената** е 130 лв.

Моля, напишете ни кой **размер** носите обикновено и кой **цвят** искате. Ако палтото не Ви **подхожда**, може да бъде **върнато** до 14 дни.

Поздрави,

Мария

Онлайн магазин „Мода БГ“



**Schrijf een passende reactie:** *Здравейте, Мария, / Аз нося размер ... / Благодаря за информацията.*

---



---



---